



Dienstag, 22. Oktober 1974

Blatt 2554

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:

(rosa)

Den Wienern gefällt die U-Bahn

Sanitäre Mißstände: Abbruchauftrag erteilt

Damit Rechnungshof Gemeinde-Holding prüfen kann:  
Gratz strebt gemeinsamen Antrag im Parlament an

Wien prüft Landespreisregelungsgesetz

Vermeidung von Härten bei Delogierungen

St. Veit-Brücke wird repariert

Lokal/Sport:

(orange/grün)

Prominente Starter für Fit-Märsche

Am Nationalfeiertag und zu Allerheiligen gilt  
der Sonntagstarif

Laxenburger Schloßrestaurant für internationales  
Institut

Kultur:

(gelb)

Otto König - 60. Geburtstag

Jugendmusikfestival Wien 1975

Bezirksmuseum Döbling: "50 Jahre Österreichischer  
Randfunk - 40 Jahre Tonband"

Wirtschaft:

(blau)

Gratz über Wiens Wirtschaft

Chefvom Dienst 42 800/2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30, Sa. 10 bis 17 Uhr, So. 14 bis  
17 Uhr, übrige Zeit: Tonband



k o m m u n a l :

=====

den wienern gefaellt die u-bahn

1 wien, 22.10. (rk) die auswertung der fragekarten, die am 'tag der offenen tuer' in der musterstation der u-bahn in der taubstummengasse ausgegeben und eingesammelt worden waren, zeigt, dass den wienern die u-bahn gefaellt. der weitaus groesste teil der 5.947 besucher, die auswertbare karten abgegeben haben - es wurden 10.000 fragekarten ausgegeben - hat die insgesamt acht fragen positiv beantwortet. die fragestellung lautete 'beurteilen sie positiv' und die besucher der taubstummengasse konnten durch ankreuzen von 'ja' oder 'nein' antworten.

den gesamteindruck der station beurteilten 5.598 oder 94,1 prozent der teilnehmer an der umfrage positiv. 307 oder 5,2 prozent antworteten mit 'nein'. in 42 faellen war das entsprechende feld leer oder es waren beide felder angekreuzt.

die frage nach der uebersichtlichkeit der station wurde folgendermassen beantwortet: 5.371 oder 90,3 prozent 'ja', 478 oder 8,04 prozent 'nein', leer oder doppelt ausgefuellt waren 98 fragekarten, 1,6 prozent.

die farbe und formgebung der station: 5.257 oder 88,4 prozent 'ja', 604 oder 10,2 prozent 'nein', 86 oder 1,3 prozent leer oder doppelt.

die beleuchtung des bahnsteiges beurteilten 5.582 oder 93,9 prozent der besucher positiv, 314 oder 5,3 prozent negativ, 51 oder 0,8 prozent gaben leer- oder doppelmeldungen ab.

die zweite fragegruppe bezog sich auf den 'silberpfeil'. der gesamteindruck des zuges erhielt 5.698 oder 95,8 prozent 'ja-stimmen', 158 oder 2,7 prozent 'nein', 91 karten wiesen bei dieser frage leer- oder doppelangaben auf.

die fahreigenschaften des doppeltriebwegens wurden von 5.479 oder 92,1 prozent der fahrgaeste positiv, von 297 oder 5 prozent negativ und von 171 oder 2,8 prozent gar nicht beurteilt.

./.



die ein- und ausstiegsmoeglichkeiten des zuges wurden folgendermassen bewertet: 5.214 oder 87,7 prozent ''ja'', 618 oder 10,4 prozent ''nein'', 115 oder 1,9 prozent leer oder doppelt.

schliesslich wurde die farb- und formgebung des zuges von 5.424 oder 91,2 prozent der wiener positiv, von 368 oder 6,2 prozent negativ und von 155 oder 2,5 prozent gar nicht bewertet.

0920



k o m m u n a l :  
=====

sanitaere misstaende: abbruchauftrag erteilt

2 wien, 22.10. (rk) im haus rueppgasse 37, einem gastarbeiter-quartier in wien-leopoldstadt, fand nun in anwesenheit von vertretern der bezirksvorsteherung, des bezirksgesundheitsamtes, der baupolizei und der feuerwehr ein entscheidender lokalaugenschein statt. da festgestellt wurde, dass von den 20 wohnungen des hauses hoechstens sieben benuetzbar sind, erteilte die baupolizei den abbruchauftrag. darueber hinaus wurde festgehalten, dass kein weiterer, moeglicherweise noch notwendiger lokalaugenschein vorgenommen wird, wenn im objekt nicht vorher eine desinfektion (zu lasten des hauseigentuemers) erfolgt sein sollte.

bei dem objekt handelt es sich um ein vierstoeckiges haus, fuer das die eigentuemer seinerzeit ein ansuchen um abbruchgenehmigung gestellt hatten. die genehmigung wurde erteilt, die mieter, oesterreicher, erhielten vom hausbesitzer die kuendigung. die gemeinde wien stellte ersatzwohnungen zur verfuegung. es kam jedoch nicht zum abbruch des hauses, da die besitzer in den freiwerdenden wohnungen jugoslawische gastarbeiter und deren familien einquartierten.

bis zu 250 personen hausten zuweilen in den massenquartieren. infolge des staendigen ueberbelages in den wohnungen kam es zu schweren sanitaeren misstaenden, an denen sich trotz wiederholt ueber den hauseigentuemern verhaengter geldstrafen nichts aenderte.

wie bezirksvorsteher hubert h l a d e j erklaeerte, werde mit dem nun erfolgten abbruchauftrag fuer das haus rueppgasse 37 ein schandfleck in der leopoldstadt beseitigt. es sei zu hoffen, dass die behoerden nunmehr mit allen ihnen zu gebote stehenden mitteln durchgreifen werden.

gesundheitsstadtrat univ.-prof. dr. alois s t a c h e r hat uebrigens - wie berichtet - schon am 13. september im zusammenhang mit dem haus rueppgasse 37 bekanntgegeben, dass ueberweisung von landeshauptmann leopold g r a t z bereits an einer neuen verordnung gearbeitet werde, die kuenftighin im fall von schwerwiegenden sanitaeren misstaenden, ein rigoroseres einschreiten der gesundheitsbehoerden, notfalls unter polizeiassistenz, moeglich machen wird.



k o m m u n a l :

=====

damit rechnungshof gemeinde-holding pruefen kann:

gratz strebt gemeinsamen antrag im parlament an

10 wien, 22.10. (rk) wie buergermeister leopold g r a t z dienstag im wiener stadtsenat mitteilte, werde er neuerlich kontakt mit den parlamentarischen klubs aufnehmen, mit dem ziel, dass die wiener abgeordneten aller im nationalrat vertretenen parteien einen gemeinsamen antrag auf die notwendige verfassungsaenderung stellen, damit der rechnungshof die wiener gemeinde-holding ueberpruefen kann. der buergermeister entspricht damit einer anregung von bundeskanzler dr. kreisky, der auf ein diesbezugliches ersuchen von gratz empfohlen hat, die verfassungsaenderungen nicht durch eine regierungsvorlage, sondern durch einen initiativantrag von wiener abgeordneten in die wege zu leiten. dies deswegen, weil weitere anregungen des rechnungshofes, die ebenfalls einer verfassungsaenderung beduerfen, noch geprueft werden.

1210

#### wien prueft landespreisregelungsgesetz

12 wien, 22.10. (rk) buergermeister leopold g r a t z hat die magistratsdirektion beauftragt, im hinblick auf die nicht geklaerte situation in bezug auf die marktordnungs- und preisregelungsgesetze vorsorglich zu pruefen, auf welchen gebieten im bereich des landes wien bei einem allfaelligen auslaufen dieser bundesgesetze landesgesetzliche massnahmen erforderlich sein wuerden. dies teilte gratz dienstag im wiener stadtsenat mit. er hoffe jedoch, sagte der buergermeister, dass man im parlament doch zu einer gemeinsamen verlaengerung dieser bundesgesetze kommen werde.

1212



=

k o m m u n a l :

=====

## vermeidung von haerten bei delogierungen

11 wien, 22.10. (rk) buergermeister leopold g r a t z teilte dienstags im wiener stadtsenat mit, dass justizminister dr. christian b r o d a ein schreiben an ihn gerichtet habe. in dem brief heisst es, dass broda im hinblick auf den kommenden winter auch heuer die gerichte auf eine empfehlung aus dem jahr 1948 hingewiesen hat, bei der zwangsweisen raeumung von wohnungen und wohnraeumen haerten zu vermeiden.

1210

## st. veit-bruecke wird repariert

13 wien, 22.10. (rk) die gehwegkonstruktion der st. veit-bruecke ueber den wienfluss befindet sich in einem sehr schlechten zustand. der wiener stadtsenat bewilligte daher dienstags fuer die sanierung dieser bruecke 2,2 millionen schilling. die gehwegkonstruktion wird neu hergestellt, und anschliessend wird die gesamte tragwerkskonstruktion frisch gestrichen.

1213



l o k a l :

=====

· prominente starter fuer fit-maersche

4 wien, 22.10. (rk) unter der devise ''fit durch sport'' finden am nationalfeiertag, - diesmal zum vierten mal - im ganzen bundesgebiet fit-maersche statt.

fuer die bundeshauptstadt hat das sportamt der stadt wien die koordination dieser veranstaltung uebernommen. insgesamt stehen den wiener teilnehmern an den fit-maerschen heuer zehn wanderrouten zur verfuegung.

prominenz aus politik, wirtschaft, kunst und sport hat ihre teilnahme an den veranstaltungen zugesagt.

sportstadtrat kurt h e l l e r wird beim fit-marsch in der hauptallee an den start gehen. gesundheitsminister dr. ingrid l e o d o l t e r und vizekanzler ing. rudolf h a e u s e r im ueberschwemmungsgebiet und der vizepraesident des oesterreichischen olympischen komitees hans h a n a s k a , sowie schwimmas steffen k r i e c h b a u m bei der hermes-villa im lainzer tiergarten.

auch sonst liessen sich die veranstalter der einzelnen fit-bewerbe etwas einfallen. so wird beispielsweise die rollsportsparte des askoe wien in der hauptallee eine schnell- und kunstlaufdemonstration durchfuehren. der arbeiter-samariterbund zeigt uebungen in erste hilfe-leistungen und wiederbelebungsversuche.

auf der perchtoldsdorfer heide wird es veranstaltungen fuer kinder geben. die ''hungrigen'' werden mit liptauerbrotten versorgt.

0932



L o k a l :

=====

am nationalfeiertag und zu allerheiligen gilt der sonntagstarif

5 wien, 22.10. (rk) am samstag, dem 26. oktober (nationalfeiertag) und freitag, dem 1. november (allerheiligen) gilt auf der strassenbahn, der stadtbahn, auf den autobuslinien, sowie im einheitstarif mit der schnellbahn und den in die tarifgemeinschaft einbezogenen kraftfahrlnien der privaten und oeffentlichen autobusunternehmungen der sonntagsfahrpreis.

es haben daher die kinder-sonn- und feiertags-zweifahrtenfahrtscheine zu 2 s sowie der jugendfuersorgefahrtschein im einheitstarif gueltigkeit. der arbeitslosenfahrtschein und saemtliche wochenstreckenkarten sind an diesem tage ungueltig. die kurzstreckenkarte ist ganztaegig gueltig.

0934



L o k a l :

=====

## Laxenburger schlossrestaurant fuer internationales institut

9 wien, 22.10. (rk) auf antrag von vizebuergermeister hubert p f o c h beschloss der stadtsenat, das ehemalige schlossrestaurant in laxenburg an das internationale institut fuer angewandte systemanalyse zu vermieten.

die bisherige paechterin hat das restaurant ende vergangenen jahres aus gesundheitlichen gruenden geschlossen. das internationale institut, das im schloss laxenburg seinen sitz hat, wird es als aufenthaltsraum und fuer die verpflegung der mitarbeiter benuetzen. nebenraeume werden fuer buerozwecke adaptiert.

zugleich wird das unter denkmalschutz stehende gebaeude im zusammenwirken des bundes und der laender wien und niederoesterreich restauriert.

1156



k u l t u r :

=====

## otto koenig - 60. geburtstag

3 wien, 22.10. (rk) am 23. oktober vollendet der verhaltensforscher prof. otto koenig das 60. lebensjahr.

otto koenig wurde am 23. oktober 1914 in wien als sohn des gleichnamigen schriftstellers und volksbildners geboren. er betrieb zunaechst wissenschaftliche photographie und wandte sich dann der tierpsychologie zu. 1939 erschien sein populaerwissenschaftliches tierbuch ''wunderland der wilden voegel''. durch die wissenschaftliche arbeit ''rallen und bartmeisen - beitraege zur biologie und physiologie'' erwies er sich als hervorragender vogelkenner. otto koenigs wichtigste schoepfung ist zweifellos die ''biologische station am wilhelminenberg'', die er 1946 unter vielen persoenlichen opfern, unterstuetzt von studenten und studentinnen, buchstaeblich aus dem nichts hervorzauberte und die im jahre 1966 als ''institut fuer vergleichende verhaltensforschung (arbeitsgruppe wilhelminenberg)'' der oesterreichischen akademie der wissenschaften angegliedert wurde.

im grundungsjahr der ''biologischen station'' (1946), erschien sein werk ''briefe aus dem sueden'', mit zeichnungen von seiner frau lilli, eine beschreibung der landschaft und tierwelt siziliens. 1949 folgte ''weg ins schilf. erlebnisse mit tieren'', 1952 ''auf sonnigen strassen. erlebnisse mit tieren und menschen in italien'', 1961 ''das buch vom neusiedler see'', 1962 ''der schrillapparat der paradieswitwe'' und als groesseres wissenschaftliches reisewerk sein sehr erfolgreiches buch ''kif-kif. menschliches und tierisches zwischen sahara und wilhelminenberg''.

neben diesen publikationen erschienen von ihm aufsaetze in der ''oesterreichischen zoologischen zeitschrift'' und im ''journal fuer ornithologie''.

sein im jahre 1964 entstandenes werk ''fuehrer rund um den neusiedler see'' ist als vorzuegliche und volksbildnerisch sehr wertvolle darstellung des raums um den neusiedler see, unter

./.



besonderer beruecksichtigung der biologischen gegebenheiten, anzusprechen und hat sicherlich wesentlich zur erschliessung und bewahrung der naturschoenheiten dieses raumes beigetragen.

den titel von otto koenigs bekannter fernsehserie traegt das 1965 erschienene werk ''rendezvous mit tieren'', eine gleichnamige serie erschien in der ''kronen-zeitung'' ab november 1967. koenig bietet darin in seiner bekannten manier allerlei wissenswertes ueber haltung und aufzucht verschiedener tiere und laesst dabei auch sein spezialgebiet, die ''vergleichende verhaltensforschung'', nicht zu kurz kommen.

hoechst interessant ist sein 1970 im deutschen taschenbuchverlag, muenchen, erschienenenes buch ''kultur und verhaltensforschung. einfuehrung in die kulturethologie''. dieses werk, eingeleitet von koenigs lehrer konrad lorenz, birgt - ausgehend von dem von konrad lorenz gepraeigten begriff ''kulturethologie'' - eine eingehende darstellung des uniformwesens.

im jahre 1962 wurde otto koenig der professortitel verliehen.

0930



k u l t u r :

=====

jugendmusikfestival wien 1975

6 wien, 22.10. (rk) das vorprogramm fuer das 4. internationale jugendmusikfest ''jugend und musik in wien'', das vom 3. bis 18. juli 1975 stattfinden wird, konnte dieser tage bereits ausgesendet werden. die wiederum aus einem blasorchesterwettbewerb und einer chor- und orchesterwoche bestehende veranstaltung steht unter dem ehrenschutz von unterrichtsminister dr. sinowatz und buergermeister leopold gratz.

0936



k u l t u r :

=====

bezirksmuseum doebbling:

'50 jahre oesterreichischer rundfunk - 40 jahre tonband'

7 wien, 22.10. (rk) anlaesslich der eroeffnung des neuen senders kahlenberg im jubilaeumsjahr des oesterreichischen rundfunks veranstaltet das bezirksmuseum doebbling in der villa wertheimstein 19, doeblinger hauptstrasse 96, eine sonderausstellung unter dem titel '50 jahre oesterreichischer rundfunk - 40 jahre tonband'. im rahmen einer ausstellung werden tonaufnahmegeeraete von der edison-wachswalze bis zum modernsten tonband gezeigt. zu sehen sind zum beispiel unter anderen ein edison-phonograph, ein draht-magnetophon, schallplattenschneidegeeraete und ein detektoren-empfaenger. der ring der tonbandfreunde oesterreichs ist mit einer reihe der modernsten tonbandgeeraete fuer den amateurgebrauch vertreten.

die ausstellung ist vom 26. oktober bis 3. november, und zwar samstag, den 26. oktober und freitag, den 1. november von 13 bis 18 uhr, sonntag, den 27. oktober, samstag, den 2. november und sonntag, den 3. november von 9 bis 18 uhr sowie dienstag, den 29. oktober und donnerstag, den 31. oktober von 17 bis 20 uhr, geoeffnet.

0945



w i r t s c h a f t :

=====

grätz ueber wiens wirtschaft

8 wien, 22.10. (rk) in einer veranstaltung der arbeitsgemeinschaft der oesterreichischen gemeinwirtschaft sprach buergermeister leopold g r a t z diensttag ueber ''die wirtschaftliche bedeutung der stadt wien'', wobei er sich vor allem mit der funktion wiens im rahmen der oesterreichischen wirtschaft befasste.

die wirtschaftliche bedeutung wiens wird meistens viel zu gering eingeschaezt. wien ist der bedeutendste wirtschaftsstandort oesterreichs. von 22 prozent der oesterreichischen bevoelkerung werden in wien rund 30 prozent des oesterreichischen bruttonationalprodukts erarbeitet. die wiener wirtschaft weist eine gute sektorale und branchenmaessige struktur auf. im vergleich zum oesterreichischen durchschnitt liegt das einkommensniveau je beschaeftigten in wien um rund 20 prozent hoeher. das breitgestreute arbeitsplatzangebot, die lohnvorteile und die guten aufstiegschancen veranlassen rund 100.000 erwerbstaetige nach wien zur arbeit zu pendeln. 10.000 oesterreicher wandern jaehrlich nach wien zu. rund 90.000 gastarbeiter sind in wien beschaeftigt.

die entwicklung der wiener wirtschaft beeinflusst die entwicklung der gesamtoesterreichischen wirtschaft schon wegen des hohen anteils wiens am oesterreichischen bruttonationalprodukt nachhaltig. wien erfuehlt darueber hinaus fuer niederoesterreich und teile des burgenlandes die funktion des regionalen zentrums. die bundeshauptstadt erbringt dienstleistungen fuer die gesamte oesterreichische wirtschaft. wien beherbergt nicht nur die obersten organe und die wichtigsten zentralstellen der bundesverwaltung, sondern auch die sitze zahlreicher industrieunternehmen, banken und versicherungen. fuer die oesterreichische wirtschaft ist wien mit seinen handels- und umschlagseinrichtungen, mit seinen internationalen veranstaltungen und kongressen vor allem als platz fuer geschaeftsanbahnungen, insbesondere im ost-west-handel, wichtig.

um diese funktionen, die wien im interesse der gesamten wirtschaft erfuehlt, zu erhalten und auszubauen, sind staendig



grosse anstrengungen erforderlich. die bundeshauptstadt ist sich ihrer verpflichtung gegenueber der oesterreichischen wirtschaft bewusst und versucht im rahmen ihrer kompetenzmaessigen und finanziellen moeglichkeiten, vor allem durch den ausbau der infrastruktur, die erforderlichen voraussetzungen zu schaffen. die erfuellung dieser aufgaben erfordert jedoch die unterstuetzung seitens des bundes und das verstaendnis der uebrigen bundeslaender.

die stadt wien als wirtschaftskoerper

wirtschaftspolitik wird ueblicherweise dem bund zugerechnet. diese betrachtungsweise ist zu eng. vor allem die groesseren gemeinden, so auch die bundeshauptstadt, koennen wesentlich zur entwicklung ihrer wirtschaft durch entsprechende vorsorge bei der oertlichen raumplanung, durch den ausbau ihrer infrastruktur sowie durch die erbringung von versorgungsleistungen beitragen. darueber hinaus uebt die stadt wien als groesster wirtschaftskoerper dieser stadt mit ihren unternehmungen und gemischtwirtschaftlichen unternehmen einen nachhaltigen einfluss auf die wiener wirtschaft aus. allein das budget der stadt wien (einschliesslich der wiener stadtwerke) erreicht mit rund 36 milliarden schilling etwa 20 prozent des wiener bruttoregionalprodukts. die baulichen investitionen, die durch das staedtischen budget bewirkt werden, belaufen sich auf rund 1/3 des gesamten wiener bauvolumens.

da die wirtschaftspolitischen massnahmen des bundes in erster linie auf eine sektorale wirtschaftsfoerderung ausgerichtet sind, bietet sich fuer die nachgeordneten gebietskoerperschaften raum fuer ergaenzende wirtschaftspolitische massnahmen, die den besonderen regionalen problemen rechnung tragen. die stadt wien hat im jahr 1970 ihre wirtschaftspolitischen ueberlegungen in ''leitlinien fuer die wiener wirtschaftspolitik'' dargelegt. in abstimmung mit den wirtschaftspolitischen massnahmen des bundes wurden in wien in der letzten zeit eine reihe von initiativen gesetzt, von denen die bereitstellung von flaechen im rahmen eines mehrjaehrigen flaechenerschliessungsprogrammes, die schaffung von anreizen zur ansiedlung und modernisierung von betrieben durch kreditaktionen sowie die serviceleistung der wiener betriebsansiedlungsgesellschaft hervorzuheben sind.

die lange periode kontinuierlichen wirtschaftswachstums und die steigerung des materiellen wohlstands hat dazu verleitet, die



staendige wirtschaftliche aufwaertsentwicklung als etwas nahezu selbstverstaendliches anzusehen und die aufmerksamkeit auf die sicher auch sehr wichtigen fragen der lebensqualitaet zu konzentrieren. die juengsten probleme der internationalen inflation, die vor allem auf die erhoehung der energiekosten zurueckzufuehrende verstaerkung der ungleichgewichte in den zahlungsbilanzen und die schwierigkeiten auf monetaerem gebiet zeigen, dass die kontinuierliche wirtschafts- und wohlstandsentwicklung nicht etwas selbstverstaendliches ist, sondern dass es staendiger anstrengungen aller beteiligter bedarf, um diese zu sichern.

1030



s p o r t:

=====

## prominente starter fuer fit-maersche

4 wien, 22.10. (rk) unter der devise 'fit durch sport' finden am nationalfeiertag, - diesmal zum vierten mal - im ganzen bundesgebiet fit-maersche statt.

fuer die bundeshauptstadt hat das sportamt der stadt wien die koordination dieser veranstaltung uebernommen. insgesamt stehen den wiener teilnehmern an den fit-maerschen heuer zehn wanderrouten zur verfuegung.

prominenz aus politik, wirtschaft, kunst und sport hat ihre teilnahme an den veranstaltungen zugesagt.

sportstadtrat kurt h e l l e r wird beim fit-marsch in der hauptallee an den start gehen. gesundheitsminister dr. ingrid l e o d o l t e r und vizekanzler ing. rudolf h a e u s e r im ueberschwemmungsgebiet und der vizepraesident des oesterreichischen olympischen komitees hans h a n a s k a , sowie schwimmas steffen k r i e c h b a u m bei der hermes-villa im lainzer tiergarten.

auch sonst liessen sich die veranstalter der einzelnen fit-bewerbe etwas einfallen. so wird beispielsweise die rollsportsparte des askoe wien in der hauptallee eine schnell- und kunstlaufdemonstration durchfuehren. der arbeiter-samariterbund zeigt uebungen in erste hilfe-leistungen und wiederbelebungsversuche.

auf der perchtoldsdorfer heide wird es veranstaltungen fuer kinder geben. die 'hungrigen' werden mit liptauerbroten versorgt.

0932